



**Инвестор –
каково будущее
аэропорта? –
стр. 2**



**Где в Преи
поселятся
пчелы? – стр. 5**



**Надо ли
«спасать»
птенцов? –
стр. 7**

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 38 (3163) Вторник, 25 мая 2021 года

Розничная цена 0,50 EUR

Сказочная светелка поможет победить добру



Фото автора.

П. А. Худобченко со своей работой.

Ирина Егорова
В Центре русской культуры (ЦРК) открылась новая экспозиция «Сказочная светелка». К сожалению, как и большинство мероприятий сейчас, открытие проходило не очно, а в формате онлайн-презентации на платформе Zoom. Состоялось оно в рамках Международного дня музеев и Европейской ночи музеев. И пока действуют ограничения, у городских ребятишек не получится прийти сюда классом или группой и заняться полезным и увлекательным делом – познакомиться с русскими и зарубежными сказками.

В светелке гостей встречает хозяйка Медной горы, здесь выставлены работы известного даугавпилсского художника Петра Худобченка. Он стал главным идейным вдохновителем и исполнителем этой задумки ЦРК. В экспозиции представлены объемные иллюстрации в витринах к русским народным сказкам, выполненные в уникальной технике объемного лубка, а также иллюстрации к литературным и народным сказкам в характерной для автора форме маленьких картин.

(Окончание на 6-й стр.)

Центр культуры и информации крепости празднует 10-летие

Ивар Сойканс

Исполняется десять лет с тех пор, как в водоподъемном здании, открылся Центр культуры и информации Даугавпилсской крепости, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсском агентстве развития туризма и информации.

(Окончание на 3-й стр.)



Фото автора.

Всю оставшуюся часть мая погодные условия в Латвии будут диктовать циклоны, поэтому следует приготовиться к дождям, хотя некоторые дни будут немного теплее и солнечнее, чем остальные. Об этом сообщает агентство LETA со ссылкой на латвийских синоптиков.



Согласно прогнозам со вторника на территорию Латвии придет новый циклон. Дождевые облака сохранятся вплоть до начала июня.

Самым теплым днем на этой неделе может стать вторник – температура воздуха, вероятно, поднимется до +17...+22 градусов. Минимальная температура воздуха ночью будет в пределах +5...+10 градусов, в самые холодные ночи при ясном небе на поверхности травы возможен иней.

Даугавпилсская поликлиника, ул. Виестура, 5

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 28 мая, с 9.00 до 19.00

Прием будет вести **Lāzermedicīnas** klinika

Хирург-проктолог



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию – скидка!

Работаем с:
COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

BALTA ERGO



Хирург-проктолог
Др. медицины
Айгарс МАРТИНСОНС

Запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747

В Резекне реконструируют Дом культуры

В середине июня в Резекне будет объявлена закупка проектировочных работ на реконструкцию городского Дома культуры, сообщили «Латгалес Лайкс» в Резекненской думе.

Согласно разработанному техническому проекту, здание Дома культуры, построенное в 1929 году и восстановленное из развалин силами местных жителей в 1946 году, ожидают грандиозные перемены, которые прежде всего коснутся его технического состояния.

В Доме культуры планируется полностью реконструировать систему отопления, утеплить основание, модернизировать систему вентиляции, полностью заменить электропроводку, обновить водопроводные и канализационные сети. Во всех помещениях будет сделан косметический ремонт, заменены оконные рамы, двери и напольное

покрытие, а в залах будет сделано новое освещение и установлена современная акустическая система, сцена и зрительский зал претерпят перепланировку. При этом намечается благоустроить территорию вокруг Дома культуры, реконструировать подъездные пути, заменить асфальтное покрытие на стоянке и установить новое LED освещение.

Резекненская дума просит горожан выразить свои пожелания и предложения о том, что именно должно быть в Доме культуры, какие помещения и их функциональное наполнение. Также городская дума ждет предложений от профессионалов разных областей искусства. ■

На берегу реки Резекне доступна виртуальная игра

Чтобы сделать прогулки вдоль берегов реки Резекне более наполненными с точки зрения содержания, уже сейчас на протяжении всего променада пользователям современных электронных устройств доступна виртуальная познавательная игра «Pret Straumi» («Против течения»), сообщили в самоуправлении.

Несмотря на то, что работы по благоустройству променада вдоль реки Резекне продолжаются, берег реки уже стал для резекненцев излюбленным местом для прогулок.

Игра сочетает в себе различные элементы – как ориентирование, так и вопросы, проверяющие знания о природе, истории и самом городе. Игра станет хорошим приключением выходного дня, которое сделает прогулки вдоль реки Резекне еще более увлекательными. Ее можно использовать как индивидуально, так всей семьей. Темп игры могут задавать сами игроки. Главное – находить и выпол-

нять задания, находить коды и отвечать на вопросы, накапливая игровые очки.

Для игры потребуется скачать бесплатное приложение «Actionbound», подойти к Резекненскому туристическому информационному центру, сосканировать имеющийся там QR-код начала игры, выбрать в приложении опцию «Skenēt kodu», и отправиться на прогулку, следуя маршруту и выполняя задания.

Маршрут начинается возле Резекненского ТИЦ и заканчивается у Олимпийского центра «Резекне». Игру можно проходить на велосипеде, скутере или скейтборде. ■

Выделили 913 174 евро на ремонт Народного дома

На заседании Екабпилсской думы депутаты самоуправления решили предоставить 913 174 евро на восстановление исторического здания Народного дома и на повышение его энергоэффективности.

В Екабпилсской думе сообщили, что данное финансирование планируется включить в бюджет самоуправления на следующий год.

Проект «Восстановление и повышение энергоэф-

фективности исторического здания Народного дома» Екабпилское самоуправление реализует при долевом участии Европейского фонда регионального развития. Его общая стоимость 3 385 607 евро. ■

Потенциальный инвестор интересуется Даугавпилским аэропортом

Потенциальные инвесторы и специалисты в сфере авиасообщения и логистики продолжают интересоваться идеей создания в Даугавпилсе аэропорта с индустриальным и научным парком, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.



Фото автора.

На прошлой неделе Даугавпилсскую думу посетил предприниматель Субхам Чакраварти, который специализируется на поставках ингредиентов для фармакологии из Индии в страны Европы. Самоуправление считает, что его интерес к использованию местного воздушного узла и созданию склада подтверждает, насколько многообещающей может быть идея аэропорта, сконцентрированная на грузоперевозках.

В ходе встречи с председателем городской думы Игорем Прелатовым и советником по вопросам инвестиций и развития бизнеса Иго-

рем Алексеевым обсуждались не только вопросы развития аэропорта, но и всего города. Субхам Чакраварти ранее уже бывал в Даугавпилсе, и отметил, что за последние годы город изменился в лучшую сторону.

Предпринимателя интересует сотрудничество с городом для осуществления своей предпринимательской деятельности – поставок компонентов для фармакологии в Россию, Беларусь и другие страны. Он также отметил, что актуальный кризис из-за «Covid-19» показал то, насколько важное место в мировой экономике зани-

мают цепи поставок, в том числе связанные с аэропортами разного назначения.

«Латвия, если смотреть глобально, – это отличное стратегическое место для логистики. И так как Даугавпилс взялся за столь серьезный проект – это более чем похвально. Цепи поставок и их стабильность являются сейчас всемирной проблемой из-за пандемии. Поэтому работающим в настоящий момент в данной сфере специалистам нужно предоставить новые, гибкие решения, чтобы выйти из сложившихся трудностей», – подчеркнул Субхам Чакраварти.

Предприниматель считает, что есть направления бизнеса, которые не умрут. Один из них – это логистика цепи поставок, потому что все время нужно что-то переправлять из одной точки в другую. А следом за этим – медицина и все что с ней связано. Если объединить обе этих сферы, то получается весьма неплохая, стабильная комбинация.

Самоуправление уже получило государственное софинансирование в размере 250 000 евро на разработку технической документации аэропорта, остальную сумму покрывает городская дума, общие затраты составляют 912 000 евро. Конкурс завершился, и проектировщик вскоре приступит к своей задаче. Согласно договору, работу нужно выполнить до конца 2022 года.

В рамках проекта предусматривается не только аэропорт, но и индустриальный и научный парк. Для создания сопутствующей инфраструктуры можно будет претендовать на финансирование ЕС. Сейчас существует несколько возможных сценариев развития Даугавпилсского аэропорта, в том числе с акцентом на грузоперевозки. Идея Даугавпилсского аэропорта включена в Латвийский национальный план развития на 2021-2027 год. ■

Семьи приглашают на прогулку

Международный День защиты детей 1 июня в Резекне отметят приключенческой прогулкой для семей, сообщили в Резекненской думе.

Каждой семье будет предложено пройти пешеходный маршрут, где в пунктах остановки нужно будет выполнять различные задания на смекалку, ловкость и сплоченность семьи.

Начало приключенческого маршрута будет в Парке культуры и отдыха с 15.00 до 16.30, и для каждой команды маршрут займет от 1,5 до 2 часов.

Основная цель мероприятия – повысить радость общения, а также дать семьям возможность с пользой провести время вместе с детьми.

Организаторы мероприятия позаботились о том, чтобы семьи во время прохождения маршрута не пересекались, таким образом соблюдая установленные государством ограничения. ■



Фото автора.

В Екабпилсе перестраивают защитные дамбы

В Екабпилсе под мостом через Даугаву продолжается перестройка защитной дамбы на левом берегу реки, сообщили «Латгалес Лайкс» в Екабпилсской думе.

В ходе проекта под мостом планируется соединить защитные дамбы левого берега, сделав насыпь с опорной стеной. Для передвижения пешеходов и велосипедистов соединение будет иметь

брусчатое покрытие.

Чтобы соединить новую дамбу с перестраиваемой, нужно демонтировать часть имеющейся опорной стены, снять брусчатку и убрать асфальтобетон. Проект

предусматривает строительство опорной стены с защитным ограждением из оцинкованной стали на всем перестраиваемом участке. Поверхность будет выложена брусчаткой, а обочины посыпаны каменной крошкой.

Общая стоимость проекта «Перестройка защитной

дамбы левого берега Даугавы под мостом в Екабпилсе» составляет 105 615 евро. Строительные работы на объекте выполняет фирма «RR Nord», авторский надзор обеспечивает «MSCO», а строительный надзор – фирма «AGADOS exertus». Закончить проект намечается уже этим летом. ■

Страницу подготовил Ивар Сойканс.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЬЯНСКАЯ Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>
<p>Оплаченные публикации напечатаны шрифтом PragmaticaC</p>		<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>			

Центр культуры и информации крепости празднует 10-летие

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

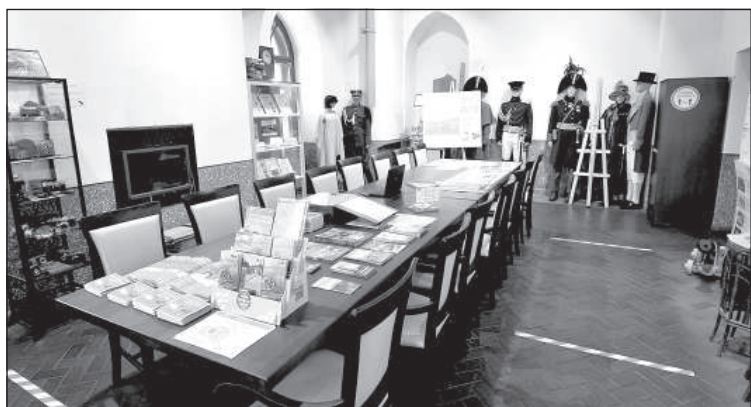
Водоподъемное здание было построено в 1865-1866 гг. по проекту инженерной команды Динабургской крепости. 10 лет назад здание восстановили и в нем нашел свое пристанище Центр культуры и информации Даугавпилсской крепости. К юбилею центра в сотрудничестве с Даугавпилсской думой был снят видеоролик, в котором своими воспоминаниями и добрыми пожеланиями делятся нынешние и бывшие сотрудники информационного центра. В видео сюжете рассказывается о том, как крепость выглядела до 2009 года, как использовались крепостные здания и как изменилась крепость с появлением информационного центра.

После ухода советской армии

из крепости в 1993 году, данное здание не использовалось и разрушалось. Чудом сохранилась оригинальная деревянная винтовая лестница и металлический резервуар для воды. Благодаря средствам норвежского гранта, в мае 2009 года началась реализация проекта «Показательная реставрация и обслуживание водоподъемного здания в Даугавпилсской крепости». В мае 2011 года открылся первый объект инфраструктуры туризма – Центр культуры и информации Даугавпилсской крепости.

Сегодня это место, где любой желающий может получить более подробную информацию об истории крепости, ее строительстве, самых популярных местах для осмотра и планируемых мероприятиях, приобрести сувениры или заказать экскурсии.

Фото автора.



Даугавпилс поддерживает большие семьи

В Даугавпилсе одним из главных приоритетов являются семьи с детьми, особую заботу самоуправление проявляет о многодетных семьях, поэтому недавно было принято сразу несколько решений: теперь местные многодетные семьи могут бесплатно пользоваться платными стоянками на территории города, а детсадовцам из больших семей будет обеспечено бесплатное питание.

Как сообщили в Даугавпилсской думе, с 20 мая вступили в силу поправки к обязывающим правилам думы № 20 от 28 июня 2018 года «Об охотничьем хозяйстве и использовании платных автостоянок в Даугавпилсском городском самоуправлении», предусматривающие, что в дальнейшем право бесплатно парковаться на территории города будет также у многодетных семей, если основное место жительства хотя бы одного из членов семьи задекларировано в Даугавпилс-

ском самоуправлении. Чтобы получить соответствующее разрешение, в SIA «Parkings D» необходимо отправить заявление (в свободной форме), обязательно указав в нем контактный номер телефона, а также приложив копии регистрационного удостоверения транспортного средства и удостоверения Почетной семьи Латвии «3+ Ģimenes karte» (она необходима, так как на данный момент в стране нет официального регистра многодетных семей, и карта «3+ Ģimenes karte»

– единственный способ юридически корректно их идентифицировать).

Заявки принимаются по почте (Imantas iela 35A, Daugavpils, LV-5401) или э-почтой: parking@inbox.lv (наличие электронной подписи при этом не обязательно). После получения заявки будет выдано разрешение, срок действия которого будет соответствовать сроку удостоверения Почетной семьи Латвии, но не дольше, чем до 31 декабря текущего года. По вопросам касательно выдачи разрешений на парковку можно обращаться в SIA «Parkings D» по тел. 65420633.

В самоуправлении напоминают, если семья еще не успела оформить карту «3+ Ģimenes karte», это можно сделать на домашней странице www.godagimene.lv. Там же собрана полная информация о том, кому полагается удостоверение Почетной семьи, и

всех преимуществ программы в масштабах не только Даугавпилса, но и всей Латвии.

Карта «3+ Ģimenes karte» необходима и в случае, если семье полагается поддержка самоуправления на питание ребенка в детском саду с 1 сентября этого года. Проект решения, поддержанный депутатами в начале мая, предусматривает оплату питания во всех возрастных группах Даугавпилсских детских садов малышам из многодетных семей, пользующихся программой поддержки «Удостоверение Почетной семьи Латвии «3+ Ģimenes karte»». Обязательное условие: ребенок должен быть задекларирован в Даугавпилсе.

В Даугавпилсе около 1 100 многодетных семей. Самые активные из них создали общество «Lielas ģimenes», чтобы сообща решать актуальные воп-

росы и создавать диалог с самоуправлением: руководству города подан целый ряд предложений по оказанию поддержки многодетных семей. Большая часть этих предложений уже поддержана, сообщают в самоуправлении. Так, например, созданы более благоприятные условия для участия ребят в программе летнего трудоустройства и посещения летних лагерей, семьи могут получить второй бесплатный проездной для поездок в общественном транспорте. Представители общества отмечают: то, что их просьбы находят понимание и поддержку, включая и только что одобренные инициативы, – не только отличная поддержка нынешним многодетным семьям, но и весьма неплохая основа для того, чтобы в будущем их количество в Даугавпилсе становилось все больше.

История 20-я: Феймани

Валентин Лукашевич

Раньше в Латгалии были большие волости. Чтобы оперативнее управлять сельскими территориями, чтобы волостные центры были более доступны для жителей, в межвоенный период большие волости часто делились, границы округлялись, создавались новые. Особенно «урожайными» в этом плане были 1936 и 1937 годы. «Силаяньская волость разделена на Силаяньскую и Даудззерскую волости. Центр Силаяни будет на старом месте и здесь будет 1 245 хозяйств с 4 847 жителями. Центром новой Даудззерской волости будет в Фейманьском поместье, на красивом берегу озера Фейманю возле станции Краце. В волости 1 144 хозяйства с 5 775 жителями».¹

У бывшего Фейманьского поместья или Шишкина какое-то время назад сгорела крыша, потом это здание снесли. Сейчас там луг, и только на фотографиях можно увидеть, где и какое было это поместье.

Железнодорожную станцию построили в 1926 году, назвали Краце. «По просьбе Силаяньской волости правление железной дороги решило сделать остановочный пункт на 78-м км между станциями Антрополе и Рушона, в районе Фейманьского поместья, прихода и большого озера, однако не латышское название «Феймани» правление железной дороги не хотело давать новой станции. Выяснилось, что остановку можно назвать Краце, потому что так называлась ближайшая речушка».²

В советские годы Феймани был центром совхоза «Kģāse». Сейчас на шоссе Резекне – Даугавпилс все еще есть остановка Краце.

Неужто в Фейманьской стороне действительно так много озер? Не знаю почему, но переименование в Даудззери не реализовалось, осталось только в планах.

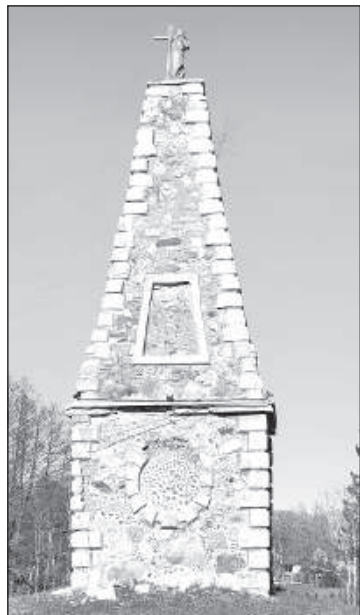
Более соответствовало времени – Подниекская волость («волость гончаров»). В окрестностях Феймани их гончаров действительно было много – едва ли не по одному в каждой деревне. Казалось, в свое время ремесленники Феймани и Пуши почти всю Латгалию снабжали этой продукцией!³

Поскольку огромную волость, в которую входили Феймани, называли Силаяньской (на старых картах и в газетах – Solujoni), в обиход вошел термин – Силаяньская керамика.⁴ Уже много десятилетий Феймани и Силаяни не только не одна волость, но и находятся в разных районах, а сегодня – в разных краях.

В Феймани недалеко друг от друга находятся 2 Спасителя. Один среди колонн, под крышей и на кресте, а другой на постаменте и с крестом на плечах.

За тем, что в колоннах, вроде как была старая церковь и монастырь. Возможно, этот крест («круцификс») даже является частью старого комплекса сакральных построек или памятный знак тому, что здесь когда-то был храм.⁵ Как этот крест и место вокруг него выглядело в 1939 году, можно видеть на акварели Анны Солтане-Ромере «Придорожный крест».⁶

В саду за крестом находят разные очень старинные предметы. Там, где школьная площадь, было старое кладбище.



Крест на постаменте.

Новое здание школы было открыто 25 января 1964 года.

Новый, теперешний храм, тоже старый (1760) – выдающийся памятник архитектуры и искусства.⁷

Мимо второго Спасителя (1828) рядом раньше пролегла дорога. Скульптуры такого типа могли быть во многих местах Латгалии, но сейчас единственное место в Феймани.

Рядом с Феймани расположена железная дорога, соединявшая раньше Санкт-Петербург с Варшавой. Больше нигде в Латгалии у железной дороги нет столь высокой насыпи, как между станциями Краце и Апсани!

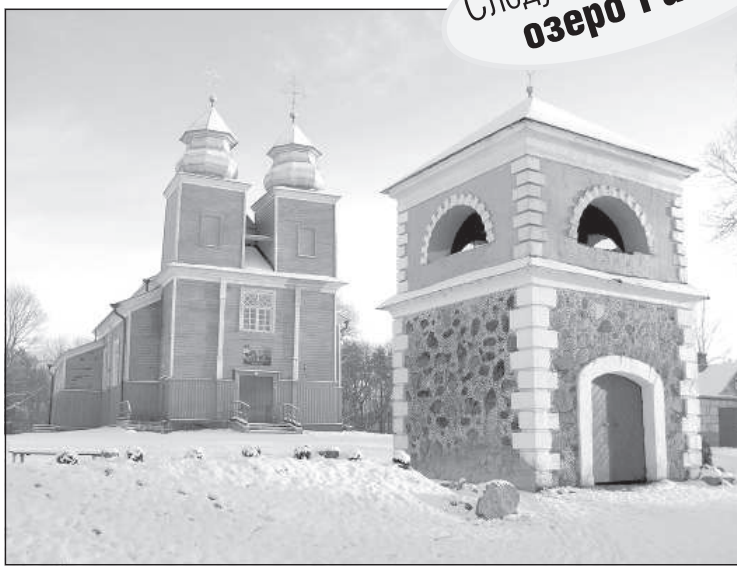
В конце 50-х годов 20-го века начал меняться облик железной дороги. «До сих пор в строительстве железнодорожных путей использовали деревянные шпалы. Но они не долговечны, нужно менять через несколько лет. Коллектив Даугавпилсской стрелочной мастерской сейчас освоил производство железобетонных шпал. В прошлом году Латвийская железная дорога уже получила 50 000 таких шпал».⁸

Историк Марис Румакс исследовал историю Латгалии, включая Феймани.

«Изучая историю в Латвийском университете, курсовые работы посвящал исследованию именно своей родной Фейманьской стороны.

Выяснил, что свое детство и юность в Феймани провел художник и график Рихард Зариньш. Если кто-то его не знает, то наверняка знаком с его работами – он нарисовал герб Латвии и знаменитую Милду, которая также изображена на монете евро.

В 2019 году были опубликованы воспоминания Рихарда Зариньша. Даже неизвестно,



Фейманьский храм зимой (2010).

хотел ли он, чтобы его воспоминания были опубликованы.

В Феймани вместе со своими родителями он жил примерно с 80-х годов 19-го века до конца 19-го столетия. Во время учебы в Гривской немецкой гимназии, каникулы проводил в Феймани.

В воспоминаниях Рихарда Зариньша я узнал много нового и даже парадоксального о своей родной стороне. Возле офисного здания, где я работал, стоит придорожный крест. Над крестом есть крыша, опирающаяся на 4 белые каменные колонны. Это может быть один из самых старых крестов в Латгалии – так говорит выдающийся латгальский резчик по дереву Онтонс Ранцанс в своей книге «Kokā cirstās ciešanas!» Оказалось, что от разрушения этот придорожный крест спас отец Рихарда Зариньша Германис. Только не зная, что закон запрещал ремонтировать католические придорожные кресты, был вынужден заплатить кучу денег – 25 золотых рублей.

В мои времена, когда мы, будучи мальчишками, играли в индейцев, смотрели фильмы про индейцев, читали романы, у юного Рихарда тоже было увлечение – он со своими сверстниками тоже играл в индейцев, читал романы Фенимора Купера о Диком Западе и рисовал индейцев. Именно в старом здании поместья, где в свое время жил Рихард со своей семьей и где в мое время была школа-интернат, было наше классное помещение. На переменах и даже во время уроков болтали и мечтали об индейцах, обсуждали фильмы и романы про них – главным образом восточно-немецкие со знаменитым южно-славянским актером Гойко Митичем в главной роли.

В конце 19 века люди передвигались на лошадях. Об этом рассказывает будущий латвийский великий мастер графики: «Одно лето в поместье проживал некий русский офицер кавалерии со своей семьей и, оставшись в долгу, оставил в залог 2 седла, одно тяжелое – казачье, а другое легкое – английское. Как одно, так и другое испробовал на свободных от работы лошадей и сделал выбор в пользу английского легкого седла, на котором потом под присмотром отца учился ездить верхом. Теперь было гораздо удобнее и быстрее добираться

Следующая история –
озеро Разна

шениях, оружии, которые были проданы евреям и вывозились в нескольких лошадиных поездах. Рассказывает про военную кассу Наполеона, которую в корнях упавшего дерева нашел один лесничий.

Рихард Зариньш упоминает происшествие на охоте: «В большие леса Феймани волки зимой всегда приходили из российских лесов, слушать их вой по ночам было ужасно». Драматическое происшествие случилось на берегу Фейманьского озера, которое могло закончиться травмами для будущего художника или даже смертью. На охоте ему попало несправное ружье, которое взорвалось у него в руках. С четырех пальцев на руке содрало кожу. С того времени Рихард Зариньш не брал в руки ружье, а использовал только револьвер.

Воспоминания Рихарда Зариньше – это настоящее богатство, отображающее живое и яркое прошлое, а не сухие факты, которые обычно можно найти в документах».⁹

Воспоминания о Феймани оставила вдова деятеля Латгальской национальной Атмоды Онтонс Скринды Хелена (1892 – 1967, девичья фамилия тоже Скринда). Она родилась в семье главного лесничего в Ерсике, но в скором времени отца назначили главным лесником в Рушонской стороне. Арендовали дом возле озера Дзильюкшья, где до них жил другой, старый лесник. Хозяйка слишком рано задвинула заслонку и тот лесник ночью умер от угарного газа. Потом долго бродил призраком – белые, длинные волосы, белые одежды, осматривал и охранял дом и леса.

Этот старый лесник был хорошим, но особенным человеком. «По воскресеньям он ходил не в храм, а на ближайший холм и пока шла месса, на коленях молился возле толстого дубового пня. Когда после богослужения в храме звонили колокола, он поднимался с колен и шел во двор».¹⁰ У него еще при жизни на чердаке был гроб с двойным дном. Многие об этом знали, потому что в скором времени после похорон лесничего на Фейманьском кладбище гроб был выкопан и разломан. Думали, что в гробу спрятаны деньги или драгоценности, а нашли какие-то документы.



Крест с 4 колоннами.

1. D. L. Rēzeknes aprīņķī jauni pagasti // «Latgales Vēstnesis», 23.12.1936.
2. Jauns dzelzceļa pieturas punkts // «Iekšlietu Ministrijas Vēstnesis», 15.06.1926.
3. Об этом многие писали. Например, Онтонс Дзеньс в своей книге воспоминаний «Muna dzeive».
4. Тумашс Вилцанс, Поликарп Вилцанс, Андрей Пауланс и др.
5. Есть версия, что это крыльцо более раннего здания. Здания больше не было, а крыльцо решили использовать таким образом. Или же беседка, которую потом переделали таким образом.
6. Atgriešanās. Janopoles Romeru mantojums – [B.v.]: Latgales Kultūrvēstures muzejs, 2018., 54. ilustr.
7. Здесь представлена широкая коллекция старинных литургических нарядов, покрывал и т. п. На чердаке в храме есть деревянные башмаки, которые во время Великого поста использовали вместо колоколов, есть старые книги, литургические предметы и др. Освященная вода возле креста за дверью стоит в глиняном кувшине, изготовленном Андреем Пауланом. Оригинальные люстры Фейманьского храма можно увидеть в Рундальском дворце.
8. Dzelzceļa gulšņi // «Sociālistiskais Ceļš», 16.01.1960.
9. Intervija ar Māri Rumaku (12.01.2021).
10. Skrynda H. Bērniebas atmiņas // «Dzeive», 1968., Nr. 88.

В Силене перестроили улицу Базницас

В поселке Силене Скрудалиенской волости Даугавпилсского края перестроено 817 метров улицы Базницас и в ближайшее время ожидается сдача этого участка в эксплуатацию, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской краевой думе.

Ранее улица Базницас имела грунтовое покрытие, а в рамках проекта она была расширена и на всей ее длине уложен асфальт. На улице также сделана система отвода сточных вод и установлено современное LED освещение. Реализация этого проекта существенно улучшила публичную среду,

Пресс-фото.



ведь данный участок улицы пролегает вдоль Силенского костела, а также является подъездной дорогой к кладбищу, крестьянским и индивидуальным хозяйствам.

Целью проекта было улучшить инфраструктуру улиц и дорог Даугавпилсского края для развития хозяйственной деятельности, доступности публичных услуг и мобильно-

сти населения. Общая стоимость проекта 220 357 евро, включая заем в Государственной кассе 142 307 евро и долевое участие самоуправления – 78 049 евро. ■

В Прейльском парке восстановлены два мостика

В проекте трансграничного сотрудничества Латвии – России «Парки без границ» в рамках развития и улучшения инфраструктуры в Прейльском парке восстановлен исторический облик двух мостиков, сообщили «Латгалес Лайкс» в Прейльской краевой думе.

Мостики выдержаны в едином стиле и цвете, как восстановленные ранее – на острове Адама и Евы и мостик между Большим островом и Холмом любви.

Отремонтированные мостики соединяют Большой остров парка с Длинным островом и Северную поляну с Большим островом. Во время бури прошлым летом на один из мостиков упало дерево, сломав сделанные еще в советское время перила и дощатый настил, по нему даже какое-

Пресс-фото.



то время нельзя было пройти.

Мостики восстановлены согласно разработанному предприятием «Arhitektoniskās izpētes grupa» проекту. Техническое решение гидроустройства для одного из

мостов придумала фирма «Meiļorprojekts», а строительным подрядчиком была фирма «Preiļu Celtnieks».

Поскольку Прейльский парк – это охраняемый государственный памятник культуры, работы по вос-

становлению мостиков проверило Управление Национального культурного наследия.

На данный момент из 12 мостиков в парке восстановлены уже 5. Со временем планируется отремонтировать остальные. ■

Около Бригенского озера обнаружены нарушения застройки

Специалисты отдела природных ресурсов и отдела недвижимого имущества Даугавпилсской краевой думы вместе со специалистами строительного управления во время обследования берега публичного озера Бригенес в Деменской волости обнаружили несколько нарушений правил застройки, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской краевой думе.

Несмотря на то, что обнаруженные нарушения недвижимого имущества в плане хозяйственного обслуживания берега озера не являются, тенденция не соблюдать отдельные известные всем требования, касающиеся строительства, благоустройства и огоражива-

ния в охраняемой зоне озера все же имеется.

На границах многих участков установлены заборы до самой воды, а местами уходят в озеро, хотя известно, что согласно требованиям Закона об охраняемых поясах, на 10 метрах прибрежной

зоны никакое строительство, включая заборы, не допустимо.

В ходе обследования водоема на территории озера обнаружено несколько лодочных причалов и построек для хранения лодок, лодочных гаражей, что будет проверять-

ся на соответствие требованиям нормативных актов и наличие соответствующих согласований от самоуправления.

Специалисты отмечают, что самая большая проблема – это желание собственников земли привести в порядок свои берега, выравнивая прибрежную зону, вырубая растущие там деревья и кустарники, о чем Даугавпилсская краевая дума сообщает соответствующим государственным службам для проведения проверки

В честь Дня пчел установлены ульи

На прошлой неделе в честь международного Дня пчел на самом большом лугу Прейльского парка были установлены два пчелиных улья, сделанные из старой липы, сообщили «Латгалес Лайкс» в Прейльской краевой думе.



Фото автора.

В самом тихом уголке Большой лужайки, где посетители встречаются очень редко, размещены пчелиные ульи, сделанные из ствола поваленной прошлогодней бури липы. Дерево оказалось полым внутри, что отлично подошло для создания ульев.

Идея создания ульев и размещения их в парке появилась у сотрудников парка после того, как упало другое старое дерево, в стволе которого оказался небольшой улей с сотами и медом.

На размещенную на страничке в facebook информацию отозвался местный пчеловод Янис Котанс, для которого пчеловодство – это увлечение и любимое занятие. Он помог сделать ульи в полостях упавшего дерева, который прекрасно подо-

шел для этой задумки. Похожие ульи в свое время делали наши предки.

Пчелы важны для окружающей среды и природы. Пчеловоды отмечают, что благодаря пчелам и другим опыляющим существам около 75% используемых в пищу растений.

Пчела – это также индикатор чистой среды, что очень важно для города. Для оповещения посетителей, недалеко от ульев установлены предупреждающие знаки. Если посетители специально не пойдут и не будут трогать ульи, пчелы на них нападать не будут.

Установка ульев не скажется на повышении количества пчел на территории, они всегда были и активно «работали» в парке, только люди не обращали на них столь пристального внимания. ■

Обновят каплицу в Лудзе

В Лудзе планируют обновить каплицу городских кладбищ и благоустроить территорию, сообщили «Латгалес Лайкс» в самоуправлении.

Благоустройство каплицы будет проведено в 2 этапа. Первый предусматривает обновление фасада здания, крыши и проведение внутренних работ, второй – благоустройство территории у здания каплицы и постройку

хозяйственного помещения. Уже заключен договор на проектные работы.

Здание каплицы было построено и сдано в эксплуатацию в 1975 году, и с тех пор больших работ по ее ремонту не производилось. ■

Опрос: смотрят ли в Латгалии Евровидение?

Диана Рагозина

Евровидение — это конкурс эстрадной песни среди европейских стран, который проходит в прямом эфире. Согласно правилам, от одной страны может участвовать только один солист или музыкальный коллектив. Победитель определяется путем голосования зрителей и жюри. Конкурс проводится с 1956 года и транслируется также в других странах, которые не входят в Европейский Союз. Это одно из наиболее популярных шоу, собирающих внушительную аудиторию зрителей многих стран. Смотрят ли Евровидение жители Даугавпилса, за кого болеют и какие латвийские эстрадные певцы у них «на слуху», поинтересовалась у горожан репортер газеты «Латгалес Лайкс».



Екатерина — медработник: «До 2000 года Евровидение смотрела, было интересно. Но когда формат Евровидения расширился, и туда стали ездить все, кому не лень: реперы, металлисты, клоуны, с тех пор не смотрю. Конечно, происходит предварительный отбор, и кто-то выбирает самых лучших, по их мнению, из латвийских исполнителей, и так же происходит, могу предположить, в других странах. Выбор не укладываемых в мое представление об эстрадных певцах, исполнителей не всегда мне понятен, поэтому и не смотрю. А сама задумка Евровидения хорошая, и для кого-то это шанс прославиться на весь Европейский Союз. Из Латвийских исполнителей нравится Интарс Бусулис, группа «Musigg».



Ана Стриана — писательница: «За Евровидением слежу с 2002 года, когда конкурс выиграла Мария Наумова и привезла его в Латвию. Каждый год я заранее прослушиваю все песни и пытаюсь угадать, кто станет победителем. Больше всего люблю в песнях использование фольклорных мотивов — это делает заявку каждой страны более аутентичной. К сожалению, в последнее время это встречается все реже. Мой фаворит из представителей Латвии на Евровидении последних лет — это однозначно Амината Савадого. Ее песня и представление были настоящим произведением искусства! Считаю, что Евровидение — это прекрасный праздник музыки, единения разных стран, культур, стилей музыки, а также возможность привлечь внимание к важным социальным проблемам».



Василий — машинист теплового, на пенсии: «Не смотрю, но знаю, что победила Италия — в интернете видел, читал эту новость. Больше смотрю футбол и болею за наших. Я вообще болею только за наших, я патриот своей страны и мы — лучшие! Дети Евровидение смотрят, но они уже выросли и не живут со мной, и я не могу точно сказать насколько пристально они следят за развитием событий на конкурсе, но разговоры о Евровидении в кругу семьи тоже были. Молодежь Евровидение больше смотрит, я думаю. Это интересное представление — можно посмотреть, «поболеть», но я больше спорт — футбол, хоккей смотрю».



Людмила — медработник: «Евровидение нравится, но не смотрю, так как не хватает времени. Бывает немного посмотрю, порадуясь за исполнитель, проникнусь той атмосферой праздника и единства всего Европейского Союза. Это грандиозное по всем меркам шоу. Красочное и праздничное, со своей атмосферой — супер! Но, к сожалению, не могу себе позволить сесть и посмотреть это шоу целиком — то дела, то работа, но от этого оно, в моем представлении, хуже не становится. Из Латвийских певцов нравится Интарс Бусулис — думаю, что он у многих латвийцев на слуху».



Наталья — работает в сфере гостиничного бизнеса: «Раньше

смотрела Евровидение от и до, а сейчас не смотрю. Почему — не знаю, может интерес потеряла, может это мероприятие мало освещается в прессе, поэтому и пропускаю. Само мероприятие достаточно известное, думаю, что многие знают, что оно проходит ежегодно, и что там есть, на что посмотреть, и есть, чему удивиться. Из латвийских певцов мне нравится Интарс Бусулис и наша прекрасная Лайма Вайкуле. Раньше люди чаще смотрели передачи, шоу, а сейчас каждый смотрит больше то, что его лично интересует. Интернет вытесняет телевидение, поэтому, наверное, и не смотрю».

Напомним, в ночь с 22 на 23 мая в Роттердаме завершился конкурс «Евровидение». Победителем в этом году стали представители Италии — группа «Meneskin» с песней «Zitti E Buoni». В сумме победители получили 524 балла от жюри и зрителей. Именно последние обеспечили итальянцам победу, добавив 318 баллов к 206 от жюри. Второе место заняла представительница Франции Барбара Прави (499 баллов). На третьем — певец из Швейцарии Gjon's Tears (432 балла). Последнее, 26-е место в финале заняла Великобритания, которая не получила ни одного балла. Представившая Литву группа «The Roop» заняла 8-е место (220 баллов). Представители Латвии и Эстонии в этом году в финал не попали. Исполнительница от Латвии Саманта Тина с песней «The Moon Is Rising» во втором полуфинале «Евровидения» набрала меньше всех пунктов, оказавшись на 17-м месте из 17. Согласно опубликованным данным голосования, Латвия на конкурсе этого года получила всего 14 пунктов.

Сказочная светелка поможет победить добру

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

На презентации Петр Артемьевич рассказал, что на «удаленке» скучать не пришлось, и все работы, представленные в новой экспозиции, создавались им во время первой и второй волн коронавируса. Автор показал участникам онлайн-встречи свои работы и прокомментировал: «Первыми появились работы по русским народным сказкам, а во время второй «вирусной волны», в октябре прошлого года появилась идея создания экспонатов с героями литературных сказок. И первой стала сказка итальянского писателя Джанни Родари «Приключения Чиполлино», второй — «Серебряное копытце» Павла Бажова. Третья работа — «Волшебник Изумрудного города» Александра Волкова, четвертая — «Старик Хоттабыч» Лазаря Лагина, пятой появилась «Снежная королева» Ганса-Христиана Андерсена, шестой — «Незнайка в Цветочном городе» Николая Носова, седьмой —



Волшебную атмосферу светелки создают работы Петра Артемьевича.

«Конек-Горбунок» Петра Ершова. Затем последовали герои сказки Алексея Толстого «Золотой ключик, или Приключения Буратино», и здесь не какая-то конкретная сценка из сказки, а пришлось подойти с выдумкой, чтобы собрать основных героев вместе. А «Гарри Поттера» Джона Роулинг я, признаюсь, не читал, а создавал со слов знающих людей, и говорят, что получилось

похоже. «Летучий корабль» по русской народной сказке создан в разной технике: здесь и картон, и шпаклевки, и фигурки. Есть в экспозиции и русские народные сказки «Морозко», «Царевна-лягушка». Мне очень нравятся мои герои, и я их делал от души».

Гости интернет-презентации узнали, что сказочная светелка — не только экспозиция



Сказочная светелка ждет гостей.

сказочных героев, необычных иллюстраций но и место, где можно пережить приключения в компании друзей и одноклассников, выполняя разные задания. Например, смогут почувствовать себя в роли витязя на распутье, решая орфографические задачи, стать волшебником, рисуя ответы на загадки. А если задание выполнить не удастся, то придется пройти штраф-

ной круг, а именно: прочитать фрагмент из сказки. Но обязательно все закончится хорошо, и добро победит. По-другому и не может быть в удивительном мире Центра русской культуры. Добавим, что с 14 мая также доступна выставка экспонатов в окнах ЦРК — прохожие могут таким образом почувствовать сказочную и уютную атмосферу Русского дома. ■

В Даугавпилсе объявлена «охота» на котов?

Ян Кауер

«Дорогие друзья, нужна юридическая консультация! У нас в городе, в районе химии открыто несколько уродов вместе со старшими по домам травят котов. Техника проста, валерианка и мышьяк!!! Знаю, что это уголовка! Если их не остановить, погибнут и домашние!!!».

Это сообщение, появившись в публичном пространстве и в буквальном смысле этого слова «взорвало» соцсети. И до сих пор ничем ни приметный двор, который расположен в Даугавпилсе между многоэтажками на ул. Архитекту, 22, 24 и 26, привлек к себе пристальное внимание горожан, равнодушных к судьбе бездомных животных.

Мы отправились в этот двор, чтобы разобраться в ситуации на месте. Первое, что бросилось в глаза — это отсутствие «усатых и полосатых» на дворовой территории этих домов. Чуть позже заметили нескольких котов, которые с испугом поглядывали на нас.

«Это все, что осталось от семейства кошачьих, которые проживали в этом дворе гораздо больше лет, чем те люди, которые приехали сюда недавно, но уже пытаются избавиться от этих беззащитных животных, — говорит наша собеседница Антонина.

«Охота» на котов, которых мы стерилизовали по думской программе, за которыми мы ухаживаем, лечим, если это необходимо, началась в прошлом году, — продолжает Антонина, не сдерживая своих слез. — Одного ко-

тика новые жильцы, мерзавцы, просто забили ногами. После этого побоища неделю животное сидело под скамейкой, ничего не ел и практически не пил. Здесь его и нашли мертвым. Потом мне сосед рассказал, что пинали ногами кота люди взрослые и убийство животного происходило на глазах у ребенка. А когда он спросил: «Разве так можно?» Ответ его матери был следующим: «Он же чужой...» У меня просто нет слов. Сердце разрывается. Очень себя корю за то, что тогда не обратилась в полицию, хотя сама и не была свидетелем этой расправы. Почему промолчала? Почему промолчала? Страшно было. Мы люди пожилые и противостоятся молодому наглецам по одиночке непросто».

Но когда во дворе погиб еще один котик, молодой, красивый, люди молчать уже не стали. Рыжий кот был отравлен. Антонина пыталась его спасти, отпаивала водой, молоком, но все безрезультатно. Животное погибло. После этого случая для 3 бездомных котов, эта женщина с большим сердцем, открыла дверь своего дома. И сейчас они уже не бездомные, а домашние.

Наш разговор с Вла-



Фото автора.

диславом состоялся по телефону. Как и Антонина, он тоже опасается мести со стороны соседей, которые «считают себя избранными», как отмечает наш собеседник.

«Это подлые люди, которые стремятся построить свой авторитет, обижая тех, кто не может им дать сдачи или жестко ответить, — не скрывая своего возмущения говорит Владислав. — Животные, которые их «бесят» (!), ведь не могут пойти в полицейский участок и написать на них заявление. Кот не может наорать на них и ударить этих душегубов так же, как они его. Удивительное дело, коты, собаки на протяжении столетий всегда находились рядом с человеком, но именно человек представляет для них самую большую угрозу.

Я вам скажу, что такой беспредел происходит не только в нашем дворе. В одном из дворов на ул. Пушкина происходит то же самое. Там тоже есть мерзавцы, для кото-

рых живое существо ничего не значит. Я по своей натуре человек добрый, но этим людям я желаю, чтобы они на своей шкуре испытали то, что испытывают, попавшиеся к ним в руки животные».

Для представителя волонтерского движения Лидии Брески эти истории тоже близки. В их дворе, расположенном в центре города, тоже в один момент исчезли все коты, ухоженные, упитанные,

стерилизованные.

«Я понимаю, что это дело рук не чужих людей, а кого-то из наших соседей, — говорит Лидия Бреска. — И я считаю, что только жесткое законодательство, работа полиции в этом направлении и реакция общества может остановить негодяев. Сегодня они убили кота, собаку, а завтра, что начнут убивать людей?!».

Кстати, о полиции. Наша собеседница Анто-

нина обратилась с заявлением к стражам порядка. Участковый приходил. Показания под протокол взял. Будет ли дан ход этому, зависит от многих обстоятельств. И, как отмечают юристы, очень хорошо иметь фото, видеофиксацию жестокого обращения с животными. В этом случае избежать судебного разбирательства зачинщикам расправы над животными будет крайне сложно. А Уголовный закон ЛР (ст. 230) очень строг, и предусматривает лишение свободы до 3-х лет, конфискацию имущества, выплату денежного штрафа до 80 минимальных зарплат, принудительные работы.

И в заключение. Закон бумеранга никто не отменял. За любое зло, причиненное кому бы то ни было, всегда следует расплата. И у кого есть гарантия, что за все злодеяния, совершенные человеком, не придется отвечать его близким — детям, внукам, правнукам? ■



Орнитологи напоминают, что птенцов не нужно «спасать»

Найдя птенца, в большинстве случаев его следует оставить там, где нашли, не забирая его у родителей. Латвийское общество орнитологов напоминает, как важно не вмешиваться в процессы природы, чтобы из благих намерений не причинить вред птицам и их естественному течению жизни.

«Ежегодно получаем вопросы от обеспокоенных жителей о том, что делать с найденным птенцом. Обращаем внимание, что птенцов не нужно спасать. Птицы могут найти гнезда, еще не умея летать. А их родители все равно присматривают за своими птенцами. Помня, что некоторые виды птиц гнездятся на земле, найденные там птенцы, вероятно, находятся на своем месте», — пояснил орнитолог Латвийского общества орнитологии Агнис Бушс.

Нужно помнить, что птенцов не нужно трогать и ни в коем случае не следует уносить к себе домой, различив таким образом с семьей.

В случае, если найден

птенец, лучшее, что можно сделать — не вмешиваться в процессы природы и оставить птицу там, где нашли. В критических ситуациях, если птица ранена, о ней нужно сообщить самоуправлению, которому нужно действовать согласно 39-й статье Закона об охране животных или связаться с ветеринаром.

Стоит помнить, если человек подходит к гнезду слишком близко, это может помешать и напугать гнездящихся птиц, и яйца или малыши останутся без родителей. Беспокойство взрослых птиц может выдать место расположения гнезда хищникам. Стоит запомнить место, где свито гнездо,



Интернет-фото.

не приближаться к нему во время гнездования, а наблюдать через бинокль.

«Встретив чужого ребенка, давайте помнить, что никто не позаботится о нем лучше, чем родители, и то, что похищение ребенка — это наказуемое

действие. И это касается и птенцов», — подчеркнул орнитолог Виестурс Керус. Разрушение гнезда — это нарушение закона. Если кто-то крадет из гнезда яйца или птенцов, или в ближайших окрестностях уничтожено важное место гнездования,

об этом нужно незамедлительно сообщить у Управление охраны природы.

Человек может помочь птицам во время высиживания птенцов другим способом: позаботиться, чтобы его домашние животные, например, коты,

не охотились на птиц (лучше всего держать котов в помещениях), не рубить деревья и кустарники во время гнездования, а также косить траву дружелюбным для птиц способом. Также ценным будет сообщить о птенцах на портале наблюдения за природой Dabasdati.lv.

Чтобы помочь обобщить изменения в популяции перелетных птиц, дети и молодежь, их семьи и учителя в более, чем 50 странах в Европе, Азии и Африке могут регистрировать свои наблюдения за перелетными птицами — белым аистом, ласточками, стрижами, кукушками, береговушками, галстучниками, золотистыми щурками — в рамках международной программы «Живая весна» на сайте <https://bit.ly/3bEDIFB>, рассказывая участникам из других стран о том, какие перелетные птицы и в каких краях обитают в Латвии, сообщают специалисты-орнитологи. ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Во время брака были восстановлены мои права собственности на землю. Могу ли я продать эту собственность без согласия мужа?

– Да, можете. В 3 пункте 91-й статьи Гражданского закона сказано, что отдельная собственность каждого супруга – это имущество, которое он получил безвозмездно во время брака, а в данном случае земля, на которую были восстановлены ваши права собственности будет вашим отдельным имуществом, и согласие мужа на сделку не нужно.

– 7 лет назад моя сестра улаживала дело о наследстве и получила в собственность дачу, принадлежавшую моему отцу. Есть ли возможность оспорить ее права на дачу, принимая во внимание то, что при оформлении наследства она не сообщила нотариусу мой адрес?

– Возможно, у вас есть важные причины, почему вы сами вовремя не уладили наследство и можете документально это подтвердить, однако считаю, что у этого дела вряд ли будет перспектива в суде.

Вакцинировано более 11% жителей

На прошлой неделе темпы вакцинации от «Covid-19» в Латвии несколько снизились, свидетельствуют данные Национальной службы здравоохранения.

Около 37 000 человек получили первую дозу вакцины от «Covid-19», и около 57 000 человек завершили процесс вакцинации.

В интервью министр здравоохранения Даниель Павлютс сообщил, что в среднем составляет около 13 500 человек в день и является вторым лучшим показателем за неделю.

Рекордное количество привитых от «Covid-19» за один день зафиксировано 12 мая, когда были привиты около 22 000 человек.

На данный момент в Латвии первую дозу вакцины от «Covid-19» получили в общей сложности около 433 000 человек, и

около 180 000 человек завершили процесс вакцинации.

В интервью министр здравоохранения Даниель Павлютс сообщил, что в настоящее время более 11% взрослого населения Латвии получили обе дозы вакцины, в то время как по крайней мере одна доза вакцины была введена примерно 27% жителей.

Министр также сообщил, что в ближайшее время планируется обзаводить пожилых людей и индивидуально приглашать их пройти вакцинацию.

ЛЕТА.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401
тел./ факс 654-49185(реклама), 654-22134 (объявления). www.latgaleslaiks.lv

OOO «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
ДОМАШНИЙ СКОТ
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

К/х "FLAVERI" ПРОДАЕТ
молодняк 4–6 мес.
яйценокских пород
и кур-несушек
Возможна доставка
25715025

Дорожно-строительное предприятие
SIA RIBETONS CEĻI
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ:

– работников в сфере строительства дорог (с опытом и без, желательны права В категории)

Работа только в рабочие дни (командировки по территории Латвии)

Обеспечивается бесплатное проживание в рабочие дни

Оплата 5,00-6,00 евро/час (брутто)

Тел.: 29403766

Э-почта: gatis@ribetons.lv

SIA "LATVIJAS GAĻA"
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот,
молодняк, овец, лошадей
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

Baltic Calves sIA
Import - export
ЗАКУПАЕТ
МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ
Оплата сразу
наличными или переводом
26486697 – Роланд

К/х „Gračuli”
продает кур-несушек
и молодняк
разного окраса
Возможна доставка
29186065

НЕДВИЖИМОСТЬ
● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

ПРОДАЮТ
● автомобиль "TOYOTA COROLA VERSO" 2007 г.в., дизель 2,2, 100 кВт, 7 мест, темно-серый. Цена 3600 евро. Тел. 29192729.
● картофель семенной, 2 тонны. Тел. 29421124.
● покрышки R-16, 205 x 55, 2,2 мм протектор, всесезонка, комплект (4 штуки) – 20 евро. Тел. 28463760.

Senlejas
POKYPAEM
крупный рогатый скот и телят.
62003939
Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv

ТЕПЕРЬ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ, СОБОЛЕЗНОВАНИЕ, ПОЗДРАВЛЕНИЕ ИЛИ БЛАГОДАРНОСТЬ

LATGALES LAIKS **РЕКЛАМА**

МОЖНО ПОДАТЬ ЧЕРЕЗ
WWW.307.LV



Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF

РЕКЛАМА

LATGALES LAIKS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе

(справки по тел. 65422134, 29454560).

2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.

3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv

www.abone.pasts.lv

www.latgaleslaiks.lv



4. По телефону 67008001 (0.85 € за один звонок)

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепикой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									



SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в мае/июне